

Mode d'emploi

Bosch Série 4 MUM5X734

Marque : Bosch Référence : MUM5X734

Sommaire

1. Premières étapes
2. Lire les consignes de sécurité
3. Déballez l'appareil et ses composants
4. Enregistrer un appareil
5. Sécurité
6. Indications générales
7. Conformité d'utilisation
8. Restrictions du périmètre utilisateurs
9. Consignes de sécurité
10. Prévenir les dégâts matériels
11. Commander
12. Description de l'appareil
13. Aperçu
14. Symboles
15. Interrupteur rotatif
16. Anneau lumineux
17. Bande de commande
18. Touches de fonction
19. Afficheur
20. Bras pivotant, entraînement et recommandations concernant la vitesse
21. Outils
22. Réglage fin du fouet batteur professionnel
23. Corriger le réglage des ustensiles
24. Position de repos
25. Systèmes de sécurité
26. Sécurité anti-enclenchement
27. Sécurité anti-réenclenchement
28. Sécurité anti-surcharge
29. Données techniques
30. Accessoires en option
31. Commande
32. Utilisation
33. Nettoyer l'appareil et ses composants avant la première utilisation
34. Installer l'appareil
35. Préparer l'appareil
36. Traiter les ingrédients avec les ustensiles
37. Terminer le traitement
38. Utiliser les entraînements pour accessoires
39. Balance
40. Peser les ingrédients



- 41. Modifier les unités d'affichage de la balance
- 42. Minuterie
- 43. Remettre la minuterie à zéro
- 44. Nettoyage et entretien
- 45. Produits de nettoyage
- 46. Guide de nettoyage
- 47. Aide en cas de défaut
- 48. Dépannage
- 49. Service après-vente
- 50. Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)
- 51. Environnement
- 52. Protection de l'environnement et économies d'énergie
- 53. Élimination de l'emballage
- 54. Mise au rebut
- 55. Mettre au rebut un appareil usagé
- 56. Recettes et exemples d'utilisations
- 57. Aperçu des recettes
- 58. Exemples d'utilisations

Premières étapes

La présente section décrit toutes les étapes, du déballage à l'utilisation initiale de votre appareil.

Lire les consignes de sécurité

- Sécurité

Déballer l'appareil et ses composants

- Retirer l'appareil de son emballage.
- Sortir de l'emballage et préparer tous les autres composants ainsi que la documentation fournie.
- Retirer les emballages.
- Retirer les autocollants et les films présents.

Enregistrer un appareil

Enregistrez votre appareil pour profiter de notre offre de services. Cela ne vous engage à rien.

- Découvrez tous les avantages sur . Des offres attractives sur les accessoires dans notre boutique en ligne Des trucs et astuces pour utiliser votre appareil Le service consommateurs Bosch à votre entière disposition ...et bien plus encore
- Pour vous enregistrez, cliquez sur le lien .
- Cliquez sur « s'enregistrer gratuitement ».
- Saisissez les données d'enregistrement.
- Cliquez sur « Envoyer » et suivez les instructions sur le site internet.

Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

Conformité d'utilisation

Respectez les consignes d'utilisation conforme afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.

Restrictions du périmètre utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes vulnérables.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes inexpérimentées, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient été informées de l'utilisation de l'appareil et qu'elles comprennent les risques inhérents à son usage.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

Prévenir les dégâts matériels

Respectez les consignes suivantes afin de ne pas endommager votre appareil, vos accessoires ou autres ustensiles de cuisine.

Commander

Découvrez les composants et les fonctions de votre appareil.

Description de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

Aperçu

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

|

|| Bol mélangeur en acier inoxydable

|| Bandeau de commande

|| Couvercle avec ouverture pour ajout

|| Touche de déverrouillage du bras pivotant

|| Bras pivotant

|| Interrupteur rotatif

- | | Anneau lumineux
- | | Couvercle de protection de l'entraînement2
- | | Entraînement2
- | | Couvercle de protection de l'entraînement3
- | | Entraînement3
- | | Entraînement principal
- | | Rangement du cordon
- | | Crochets pétrisseurs
- | | Fouet batteur pro
- | | Fouet mixeur « Pro Flexi »
- | | Housse protectrice

Symboles

Vous trouverez ici une vue d'ensemble des symboles sur votre appareil.

Interrupteur rotatif

L'interrupteur rotatif permet de démarrer et d'arrêter le traitement et de sélectionner la vitesse.

Il est possible de modifier, à tout moment, la vitesse pendant le traitement ou d'interrompre le traitement.

Anneau lumineux

L'anneau lumineux de l'interrupteur rotatif donne des informations sur l'état de fonctionnement de votre appareil.

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet ici [Systèmes de sécurité Dépannage](#)

Bandeau de commande

Vous trouverez ici un aperçu du bandeau de commande.

- |
- | | Touche de réinitialisation
- | | Touche balance
- | | Écran
- | | Symbole pour le poids en livres
- | | Symbole pour le poids en grammes

|| Symbole pour la durée en minutes et secondes

Touches de fonction

Les touches de fonction permettent de sélectionner les fonctions supplémentaires ou d'effectuer des réglages. Pour effectuer une sélection, effleurer les symboles correspondants avec le doigt.

Actionner les touches avec les doigts, sans gants de cuisine. Il n'est pas possible d'actionner les touches à l'aide d'objets, p. ex. d'une cuillère en bois.

Afficheur

L'afficheur indique les valeurs et messages concernant l'état de fonctionnement.

L'afficheur s'éteint automatiquement si aucune manipulation n'a lieu pendant un certain temps. Pour réactiver l'afficheur, appuyer sur une touche quelconque ou lancer la préparation.

Bras pivotant, entraînement et recommandations concernant la vitesse

Vous trouverez ici un aperçu des applications en fonction de la position du bras pivotant et de l'entraînement.

|

|| Préparatifs :Mettre le bol en place ou le retirerMettre en place l'ustensile ou le retirerVerser de grandes quantités d'ingrédients dans le bol

|| Entraînement principal :Traiter les ingrédients avec les ustensiles

|| Entraînement principal :UtiliserSorbetière

|| Entraînement 2 :Utiliser un accessoire, p. ex.Râpeur

|| Entraînement 3 :Utiliser un accessoire, p. ex.Bol mixeur

|| Entraînement principal :Utiliser un accessoire, p. ex.Hachoir à viande

Pour déplacer le bras pivotant dans la position souhaitée, enfoncer la la touche de déverrouillage.

Le bras pivotant doit enclencher dans chaque position de travail.

Respecter les recommandations concernant la vitesse indiquées dans le tableau.

Le bras pivotant est doté de la fonction EasyArm Lift . Cette fonction supporte le mouvement du bras pivotant vers le haut.

Outils

Vous trouverez ici les informations essentielles sur les différents ustensiles.

Le crochet pétrisseur est équipé d'un capuchon de protection amovible destiné à protéger l'entraînement contre les salissures.

Réglage fin du fouet batteur professionnel

Corrigez l'interstice entre le bol mélangeur et le fouet batteur pro.

D'usine, le fouet batteur pro est réglé de manière à mélanger les ingrédients de manière optimale.

Corriger le réglage des ustensiles

- Tenir la partie inférieure du fouet batteur d'une main et desserrer le contre-écrou avec la clé à fourche en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Pour modifier le réglage, tourner l'outil dans la direction souhaitée.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et abaisser le bras pivotant progressivement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Vérifier le réglage.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et soulever le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Tenir la partie inférieure du fouet batteur d'une main et serrer le contre-écrou avec une clé à fourche en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Position de repos

Votre appareil est équipé d'une position de repos automatique.

Après l'arrêt, les entraînements continuent de tourner pendant quelques secondes jusqu'à ce que la position de repos correcte soit atteinte.

Le bras pivotant ne peut être ouvert ou fermé avec l'ustensile inséré que si l'entraînement se trouve dans la position de repos correcte.

Vous pouvez facilement corriger vous-même une position de repos incorrecte. Dépannage

Systèmes de sécurité

Vous trouverez ici un aperçu des systèmes de sécurité de votre appareil.

Sécurité anti-enclenchement

La sécurité anti-enclenchement empêche que votre appareil se mette en marche de façon intempestive.

L'appareil ne peut être allumé et fonctionner que si le bras pivotant est correctement enclenché en position de travail.

Sur certains modèles:

Sécurité anti-réenclenchement

La sécurité anti-réenclenchement empêche que votre appareil ne reprenne le traitement de manière automatique après une coupure de courant.

L'appareil est remis en marche après une panne de courant. Le traitement peut être redémarré uniquement après que l'interrupteur rotatif a été amené en position .

Sécurité anti-surcharge

La sécurité anti-surcharge empêche que le moteur et d'autres composants ne soient endommagés suite à une charge trop élevée.

Données techniques

Vous trouverez ici les chiffres et données concernant votre appareil.

Accessoires en option

Vous pouvez acheter les accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur notre site internet. Utilisez uniquement les accessoires d'origine, car ils sont parfaitement adaptés à votre appareil.

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre catalogue, notre boutique en ligne ou le service après-vente.

Commande

Découvrez ici les fonctions et les commandes de votre appareil.

Utilisation

Cette section contient des renseignements essentiels sur l'utilisation de votre appareil.

Nettoyer l'appareil et ses composants avant la première utilisation

- Appuyer sur la touche de déverrouillage et soulever le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Tourner le bol mélangeur dans le sens des aiguilles d'une montre et le retirer.
- Avant la première utilisation, nettoyer toutes les pièces qui entreront en contact avec des produits alimentaires. Nettoyage et entretien
- Tenir les composants préalablement nettoyés et séchés à disposition pour l'utilisation.

Installer l'appareil

- Placer l'appareil sur un plan de travail stable, plan, propre et lisse.
- Dérouler le cordon d'alimentation à la longueur nécessaire. Sortir la longueur souhaitée du cordon en fonction des besoins, puis relâcher lentement. Pour réenrouler le cordon, tirer brièvement sur le cordon, puis le laisser s'enrouler. Ne pas pousser le cordon manuellement dans l'enrouleur. Si le cordon se coince, sortir la longueur de câble maximum, puis le laisser à nouveau s'enrouler.
- Ne pas brancher la fiche dans la prise de courant.

Préparer l'appareil

- Appuyer sur la touche de déverrouillage et soulever le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Placer le bol mélangeur sur l'appareil de base. Respecter ce faisant les évidements de l'appareil de base.
- Tourner le bol mélangeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Insérer l'ustensile dans l'entraînement principal jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Pour insérer le crochet pétrisseur : Insérer le crochet pétrisseur avec capuchon de protection dans l'entraînement principal. Tourner le capuchon de protection jusqu'à ce que le crochet pétrisseur s'enclenche complètement. Le capuchon de protection doit recouvrir entièrement l'entraînement principal.
- Verser les ingrédients dans le bol mélangeur.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et abaisser partiellement le bras pivotant. Maintenir le bras pivotant en position légèrement ouverte.

- Soulever légèrement le couvercle à l'avant, le pousser entièrement sur le bol mélangeur et le rabaisser.
- Abaisser le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Traiter les ingrédients avec les ustensiles

Réglez la durée de traitement souhaitée avant de commencer.

- Brancher la fiche dans la prise de courant.
- Tourner l'interrupteur rotatif sur la vitesse souhaitée.
- Pour traiter brièvement les ingrédients à haute vitesse, placer l'interrupteur rotatif sur et le maintenir en position pendant la durée désirée.
- Il est possible d'ajouter des ingrédients supplémentaires par l'orifice d'ajout pendant le traitement.
- Pour verser de grandes quantités d'ingrédients : Commuter l'interrupteur rotatif sur et attendre l'immobilisation complète de l'appareil. Soulever légèrement le bras pivotant vers l'avant et retirer le couvercle. Verser les ingrédients dans le bol mélangeur. Mettre en place le couvercle et abaisser le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Traiter les ingrédients jusqu'à avoir atteint le résultat souhaité.
- Amener l'interrupteur rotatif sur . Attendre que l'appareil se soit immobilisé. Le traitement s'arrête et les entraînements se déplacent dans la position de repos.

Terminer le traitement

- Débrancher la fiche secteur.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage, soulever légèrement le bras pivotant et le maintenir dans cette position.
- Soulever légèrement le couvercle à l'avant et le tirer vers l'avant.
- Relever le bras pivotant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Sortir entièrement l'ustensile de l'entraînement.
- Tourner le bol mélangeur dans le sens des aiguilles d'une montre et le retirer.

Utiliser les entraînements pour accessoires

Retirez le couvercle de protection pour utiliser l'accessoire sur l'entraînement 2 ou 3 .

Fermer toujours les entraînements inutilisés avec des couvercles de protection.

Respectez la notice d'utilisation de l'accessoire.

- Pousser le couvercle de protection de l'entraînement 2 vers le bas au niveau du repère et le retirer.
- Positionner le couvercle de protection de l'entraînement 2 avec le repère vers l'arrière, le mettre en place et bien appuyer.
- Tirer le couvercle de protection de l'entraînement 3 vers le haut et le retirer.
- Positionner le couvercle de protection de l'entraînement 3 et bien appuyer. Les repères et doivent être alignés.

Balance

Votre appareil est équipé d'une balance. Vous pouvez peser individuellement tous les ingrédients.

L'appareil de base dispose de 4 sondes de poids placées dans les pieds.

Peser les ingrédients

Utiliser aussi la balance en liaison avec les accessoires. Peser les ingrédients directement lors du

remplissage, p. ex. dans le bol mixeur ou dans la sorbetière.

La balance s'éteint automatiquement après env. 3 minutes d'inactivité.

- Appuyer sur la touche et ne plus toucher l'appareil. La balance se calibre. L'afficheur indique "- - -" .
- Attendre la fin du calibrage. L'afficheur indique "0 g" ou "0.00 lb" .
- Verser l'aliment souhaité. L'afficheur indique le poids.
- Pour peser d'autres ingrédients, sélectionner une des options suivantes : Ajouter des ingrédients et lire le poids total. Appuyer sur et attendre jusqu'à ce que l'écran affiche ou .
- Pour éteindre la balance, appuyer sur ou lancer le traitement.

Modifier les unités d'affichage de la balance

- Pour modifier l'unité affichée, entre grammes et livres, appuyer quelques instants sur et .
- Relâcher les deux touches. La balance se calibre et démarre avec le réglage modifié. Le réglage est mémorisé.

Minuterie

La minuterie affiche la durée de traitement.

Remettre la minuterie à zéro

Si vous interrompez le traitement pendant moins de 30 secondes, les valeurs affichées en dernier restent mémorisées et recommencent à s'écouler lors du traitement suivant.

Si vous interrompez le traitement pendant plus de 30 secondes, la balance s'allume et se calibre.

- Tourner l'interrupteur rotatif sur la vitesse souhaitée. L'écran affiche la durée de traitement.
- Pour réinitialiser l'affichage à "00:00" , appuyer sur .

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Produits de nettoyage

Apprenez ici quels produits de nettoyage sont adaptés à votre appareil.

Guide de nettoyage

Nettoyez les différents composants comme indiqué dans le tableau.

Après utilisation, nettoyer immédiatement toutes les pièces afin d'éviter que les résidus ne sèchent.

Des décolorations peuvent apparaître sur les pièces en plastique, p. ex. lors du traitement des carottes. Enlevez les décolorations avec un chiffon doux et quelques gouttes d'huile alimentaire.

Aide en cas de défaut

Découvrez comme procéder en cas de défaut d'appareil ici.

Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

L'appareil ne fonctionne pas.

- L'appareil n'est pas sous tension.
Vérifiez si l'appareil est bel et bien branché.

L'appareil ne démarre pas le traitement.

- Interrupteur rotatif est mal réglé.
Avant le traitement, positionner l'interrupteur rotatif en position .

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête pendant le traitement des aliments.

- La quantité à traiter est trop importante ou la durée de traitement est trop longue.
Amenez l'interrupteur sur . Réduisez la quantité d'ingrédients. Laissez l'appareil refroidir pour désactiver la protection anti-surcharge.
- L'appareil ou l'accessoire est bloqué.
Amenez l'interrupteur sur . Supprimez le blocage.
- Le système de sécurité s'est déclenché.
Supprimez la cause qui a entraîné l'arrêt de l'appareil. Systèmes de sécurité

Bras pivotant ne se laisse pas ouvrir ou fermer, parce que l'ustensile est coincé sur le bol.

- L'entraînement n'est pas en position de repos.
Amenez l'interrupteur sur . Si le bras pivotant ne se ferme pas, retirez l'ustensile. Fermez le bras pivotant jusqu'à ce qu'il soit correctement enclenché en position de travail. Placez l'interrupteur rotatif brièvement sur , puis de nouveau sur . L'entraînement continue de fonctionner brièvement jusqu'à ce que la position de repos soit atteinte.

La balance n'affiche aucun changement de poids alors que des ingrédients sont ajoutés.

- La quantité d'ingrédients est inférieure à la plage de mesure de la balance.
Verser au moins 5 g ou 0,01 lb afin que la balance affiche des valeurs correctes.

L'écran indique « ERROR »

- La balance se calibre pas ou la mesure n'est pas possible.
Pour redémarrer la balance : Appuyez sur . Patientez 30 à 60 secondes. Appuyez de nouveau sur et attendez la fin du calibrage. Si la balance affiche encore des défauts, débrancher l'appareil du secteur pendant une certaine durée, puis redémarrer la balance.

5000 g" , "11.00 lb" , "-990 g" ou "-2.20 lb" clignote à l'écran.

- La zone d'affichage de la balance est dépassée
Tenez compte de la zone d'affichage de la balance.

59:59 m:s" clignote à l'écran.

- La plage d'affichage de la minuterie a été dépassée.
Tenez compte de la zone d'affichage de la minuterie.

Le fouet batteur professionnel touche le bol ou les ingrédients ne sont pas bien mélangés.

- La distance avec le bol n'est pas réglée correctement.

Rectifiez le réglage fin du fouet batteur professionnel. Réglage fin du fouet batteur professionnel

Service après-vente

Contactez notre service après-vente si vous avez des questions, si vous n'arrivez pas à corriger un défaut de l'appareil ou si ce dernier doit être réparé.

De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site Web. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous trouverons toujours une solution adaptée.

Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

prolonge la disponibilité des pièces détachées à 10 ans. Cela concerne toutes les pièces fonctionnelles et stockables pour les appareils fabriqués après le 1er janvier 2023.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

Vous trouverez les informations relatives au règlement(EU) 2023/826 en ligne sous sur la page produit et la page de service de votre appareil dans les notices d'utilisation et les documents complémentaires.

Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Environnement

Découvrez comment protéger l'environnement ici.

Protection de l'environnement et économies d'énergie

Protégez l'environnement tout en faisant un usage économique de votre appareil et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

Mise au rebut

Apprenez comment mettre au rebut correctement les appareils usagés.

Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

- Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Couper le cordon d'alimentation secteur.
- Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement. Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Recettes et exemples d'utilisations

Vous trouverez ici un choix de recettes et d'exemples d'utilisations spécialement conçus pour votre appareil.

Aperçu des recettes

Dans cet aperçu, vous trouverez les ingrédients ainsi que les étapes de traitement pour différentes recettes.

Pour que les ingrédients des levains et des pâtes levées à forte teneur en eau se mélangent au mieux, verser d'abord le liquide dans le bol.

Exemples d'utilisations

Vous trouverez ici des exemples d'utilisations spécialement conçues pour votre appareil.

Respecter les indications et valeurs figurant dans le tableau.

Pour que les ingrédients des levains et des pâtes levées à forte teneur en eau se mélangent au mieux, verser d'abord le liquide dans le bol.